

223/143

BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT

Lần đầu: 28/12/2013

MẪU NHÃN XIN ĐĂNG KÝ

1. Nhãn hộp

CÔNG THỨC: Cho 1 viên ngậm

- Cao lỏng (1-5) của hỗn hợp dược liệu: 537,5 mg
(tương đương: Xuyên bối mẫu 0,4 g; Tỷ bò tử 0,5 g;
Sa sâm 0,1 g; Phục bì 0,1 g; Trần bì 0,1 g; Cát
cánh 0,4 g; Bán hạ 0,1 g; Ngải vị từ 0,05 g; Quế lâu
nhân 0,2 g; Viễn chí 0,1 g; Kế hoạch nhân 0,2 g;
Gừng 0,1 g; Mía muối 0,5 g; Cam thảo 0,1 g)
Mật ong: 0,125g; Tinh dầu bạc hà: 0,1mg
Tá dược: vừa đủ 1 viên

Liều dùng, cách dùng, chống chỉ định:
Xem trong tài liệu hướng dẫn.

thành phần TCCA:

thông tin TAY THẺ MÀ ĐƯỢC KÝ MỤC LỤC SẢN PHẨM KHI ĐĂNG KÝ:



Địa chỉ: Nhà máy sản xuất Dược phẩm Hoa Linh
Số 10 Đường Nguyễn Văn Linh, Phường Tân Phú, Quận 7, TP. Hồ Chí Minh
Số điện thoại: 0903 789 888
Email: info@nhathuocngocanh.com.vn

CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM HOA LINH
Số 10 Đường Nguyễn Văn Linh, Phường Tân Phú, Quận 7, TP. Hồ Chí Minh
Số điện thoại: 0903 789 888
Email: info@nhathuocngocanh.com.vn

2. Nhãn Vỉ



BẢO THẠNH
4 vỉ x 5 viên ngậm
Số lô:
NSX:
HĐ:

Bổ phế, Trừ ho, Hóa đờm

BẢO THẠNH

4 vỉ x 5 viên ngậm

42x84x120

Hà Nội, ngày 6 tháng 1 năm 2013
C. TY. TNHH DƯỢC PHẨM HOA LINH



CHAM ĐỐC
ĐS. TRẦN NGỌC ANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

MẪU NHÃN XIN ĐĂNG KÝ

1. Nhãn hộp

CÔNG THỨC: Cho 1 viên ngậm
Cao lỏng (1:5) của hỗn hợp được hiệu: 537,5 mg
(tương đương: Xuyên bối mẫu 0,4 g; Tỷ bố tử 0,5 g;
Sa sâm 0,1 g; Phục linh 0,1 g; Trần bì 0,1 g; Cát
cánh 0,4 g; Bán hạ 0,1 g; Ngã vôi 0,05 g; Quế lâu
nhân 0,2 g; Viễn chí 0,1 g; Khế hạnh nhân 0,2 g;
Gừng 0,1 g; Mỏ muối 0,5 g; Cam thảo 0,1 g)
Mật ong: 0,125g; Tinh dầu bạc hà: 0,1mg
Tó dược: vừa đủ 1 viên

LIÊN DƯỢC, CÁC DƯỢC, CÁC CHẤT BỊẾT:
Xem trong toa hướng dẫn.

THÀNH PHẦN TÁC ĐỘNG:
MỀ XA TÂM TAY THÍ KH
BỘC KỸ HƯỞNG DẪN THUỐC KH DƯỢC.

2 vỉ x 5 viên ngậm

BẢO THẠNH
Bổ phế, Trữ ho, Hóa đờm

Thuốc ho thảo dược
BẢO THẠNH
Bổ phế, Trữ ho, Hóa đờm

HÒA LINH
DƯỢC PHẨM HOA LINH

Chỉ thị: Các chứng ho do cảm lạnh, nhiễm
loạn, ho gà, ho khan, ho có đờm, ho do dị ứng
thời tiết. Người bị phế quản mãn tính, ho do dị ứng
ngày, những bệnh hô hấp, có hàng ngày, hàng tuần,
tần trọng. Hồ họ điều trị viêm phổi, viêm họng,
viêm phế quản.

KHÔNG QUẢN: Không cho trẻ dưới 6 tuổi, không quá 30°C.
trình trình trình.

CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM HOA LINH
ĐC: 8190A KĐT Mễ Cầu Giấy - P. Dịch Vọng
Đ. Cầu Giấy - TP. Hà Nội
ĐT: 04.37676986 - Fax: 04.37666478
Email: info@hoa linhpharm.com.vn
Website: duocpham.com.vn
Số mdy SC: 03 B3 KCH Phường - Đan Phượng - Hà Nội



MADE IN VIETNAM

4 vỉ x 5 viên ngậm
BẢO THẠNH
Bổ phế, Trữ ho, Hóa đờm

2 vỉ x 5 viên ngậm

42x84x120

2. Nhãn Vỉ



Hà Nội, ngày 6 tháng 8 năm 2013
C. TY. TNHH DƯỢC PHẨM HOA LINH
CÔNG TY
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN
DƯỢC PHẨM
HOA LINH
D. TRẦN NGỌC ÁNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

MẪU NHÃN XIN ĐĂNG KÝ

1. Nhãn hộp



2. Nhãn vỉ



Hà Nội, ngày... tháng... năm 2013
CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM HOA LINH
M.S. TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN
DUỐC PHẨM
HOA LINH
P. CẦU GIẤY - TỈNH HÀ NỘI
DS. TRẦN NGỌC ANH

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC

ĐỂ XA TÂM TAY TRẺ EM - ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG
NẾU CẦN THÊM THÔNG TIN XIN HỎI Ý KIẾN BÁC SỸ

Viên ngậm **BẢO THANH**

Công thức bào chế cho 1 viên ngậm:

- Cao lỏng (1:5) của hỗn hợp dược liệu 537,5 mg
- {*tuong đuong*: Xuyên bối mẫu (*Bulbus Fritillariae*) 0,4 g; Tỳ bà lá (*Folium Eriobotryae*) 0,5 g; Sa sâm (*Radix Glehniae*) 0,1 g; Phục linh (*Poria*) 0,1 g; Trần bì (*Pericarpium Citri reticulatae perenne*) 0,1 g; Cát cánh (*Radix Platycodi grandiflori*) 0,4 g; Bán hạ (*Rhizoma Pinelliae*) 0,1 g; Ngũ vị tử (*Fructus Schisandrae*) 0,05 g; Qua lâu nhân (*Semen Trichosanthis*) 0,2 g; Viễn chí (*Radix Polygalae*) 0,1 g; Khổ hạnh nhân (*Semen Armeniaca amarum*) 0,2 g; Gừng (*Rhizoma Zingiberis*) 0,1 g; Mơ muối (*Fructus Mume praeparatus*) 0,5 g; Cam thảo (*Radix Glycyrrhizae*) 0,1 g}
- Tinh dầu bạc hà (*Oleum Menthae*): 0,1 mg
- Mật ong (*Mel*): 0,125 g
- Tá dược (đường trắng, đường nha, acid benzoic): vừa đủ 1 viên

Dạng bào chế: Viên ngậm

Quy cách đóng gói: Đóng vỉ 5 viên, hộp 4 vỉ hoặc hộp 2 vỉ; hộp 10 vỉ; hộp 15 vỉ; hộp 20 vỉ.

Công năng: Bổ phế, trừ ho, hóa đờm.

Chủ trị: Các chứng ho do cảm lạnh, nhiễm lạnh, ho gió, ho khan, ho có đờm, ho do dị ứng thời tiết. Người bị phế âm hư gây ho dai dẳng lâu ngày, miệng họng khô, cổ họng ngứa, nóng rát, khản tiếng. Hỗ trợ điều trị viêm phổi, viêm họng, viêm phế quản.

Chống chỉ định: Không dùng cho trẻ em dưới 3 tuổi, trẻ em có tiền sử động kinh hoặc co giật do sốt cao.

Chú ý: Lái xe và người đang vận hành máy móc, phụ nữ có thai và cho con bú, bệnh nhân tiểu đường vẫn dùng được, riêng bệnh nhân tiểu đường nên nhờ bác sĩ tư vấn về liều lượng.

Liều dùng và cách dùng: Mỗi lần ngậm 1 viên

- Trẻ em từ 3-10 tuổi: ngày 3 - 4 lần.
- Trẻ em trên 10 tuổi: ngày 5 - 6 lần.
- Người lớn: ngày 6 - 8 lần.

* Ngậm cho đến khi tan hết hoặc nhai trước khi nuốt.

Tác dụng phụ: Chưa có báo cáo về tác dụng phụ

Tác không mong muốn: Chưa nhận thấy tác dụng không mong muốn nào của thuốc (nếu gặp phải tác dụng không mong muốn nào thì phải thông báo ngay cho Bác sĩ hoặc nhà sản xuất)

Hạn dùng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.

Tiêu chuẩn sử dụng: TCCS

Giấy phép lưu hành số:



Nhà sản xuất:

CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM HOA LINH

ĐC: B19 D6 Khu ĐTM Cầu Giấy-P. Dịch Vọng-Q. Cầu Giấy-TP. Hà Nội

ĐT: 04.37556477 * Fax: 04.37556478

Địa chỉ SX: Lô B3 KCN Phùng – H. Đan Phượng – Hà Nội

Email: hoalinh_tvkh@hoalinhpharma.com.vn Website: duochoalinh.com.vn



PHÓ CỤC TRƯỞNG
Nguyễn Văn Thanh



GIÁM ĐỐC
DS. TRẦN NGỌC ÁNH